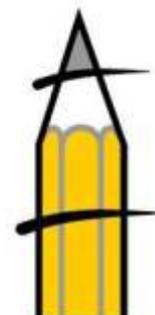
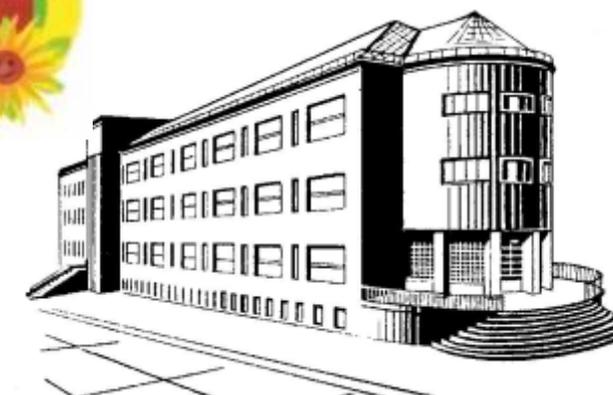




KDV  
Projekt  
DaF  
Vertikale



1913. - 2013.  
Osnovna škola  
Augusta Harambašića  
Harambašićeva 18  
10000 Zagreb



III. gimnazija Zagreb



# Zagreb 2021



# Geschichte

Es gibt mehrere Legenden, woher der Name der heutigen Hauptstadt Kroatiens stammt. Die schönste ist die Legende vom Banus und dem schönen Mädchen Magda. Der durstige und erschöpfte Banus bat Magda, ihm etwas Wasser aus der Quelle zu schöpfen: „Mando, dušo, zagradi.“ Nach dieser Legende heißt der Brunnen auf dem Hauptplatz von Zagreb Manduševac und die Stadt Zagreb.

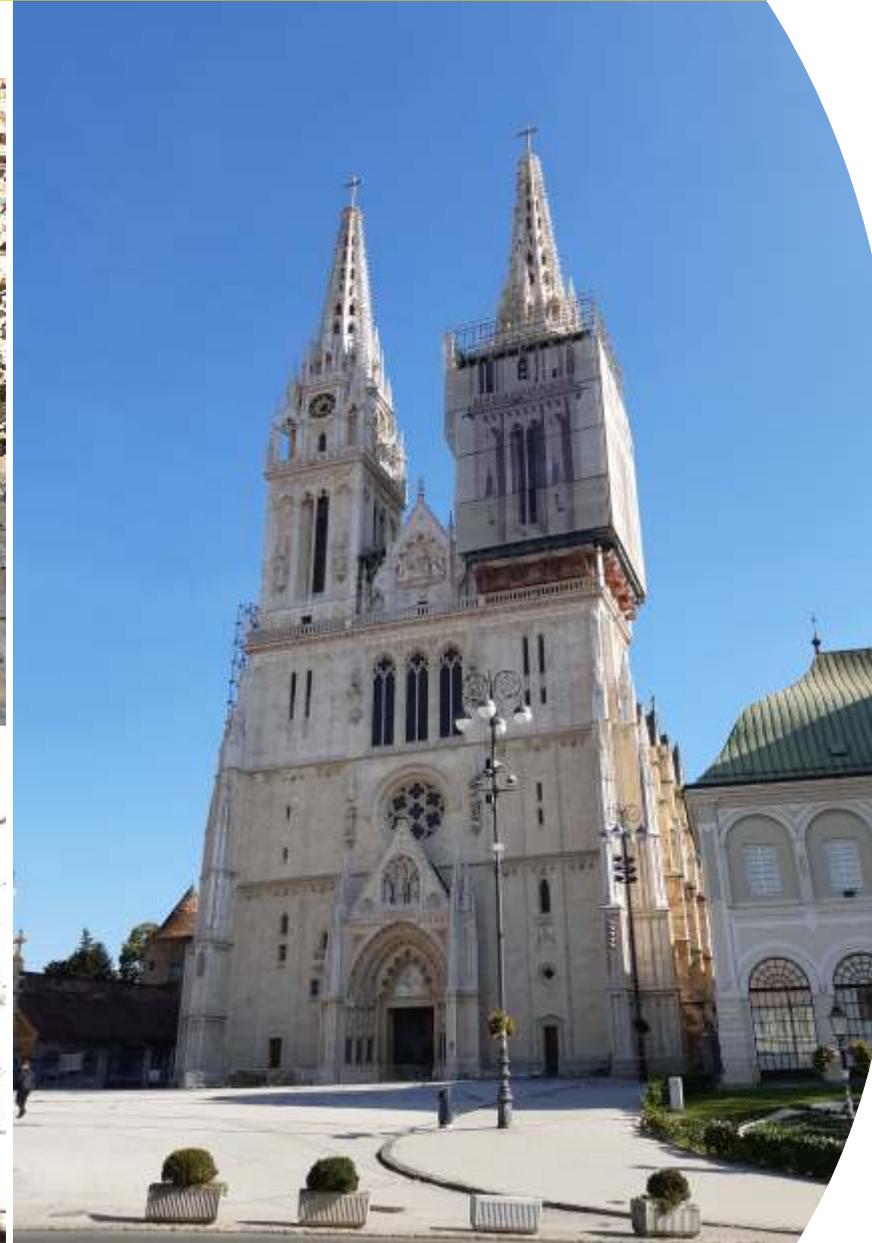
# 2021 Januar Siječanj

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
				<b>1</b>	2	<b>3</b>
4	5	<b>6</b>	7	8	9	<b>10</b>
11	12	13	14	15	16	<b>17</b>
18	19	20	21	22	23	<b>24</b>
25	26	27	28	29	30	<b>31</b>

Bronzemodell der Stadt Zagreb *Zagreb pozdravlja* (Zagreb begrüßt Sie) an der Ecke der Cesarčeva- und Bakačeva-Straße



Blutige Brücke



Zagreber Dom

## Geschichte

Die Stadt Zagreb entwickelte sich aus zwei mittelalterlichen Siedlungen auf zwei benachbarten Hügeln, Gradec und Kaptol. Sie wurden durch den Bach Medveščak getrennt. Am Kaptol wurde 1094 vom König Ladislaus I. (Ladislav I. Arpadović) das Bistum Zagreb gegründet. Zur Zeit der größten Bedrohung durch die osmanischen Eindringlinge im 13. Jahrhundert errichtete man um Zagreb Verteidigungsmauern. Im November 1242 verließ der König Béla IV. den Einwohnern von Gradec die Goldene Bulle. Damit wurde Zagreb zur freien königlichen Stadt. Gradec und Kaptol wurden erst 1850 zur Stadt Zagreb vereint und mit der Unterstadt verbunden, aber schon 1557 wurde Zagreb zum ersten Mal als die Hauptstadt Kroatiens erwähnt.

*Sara Jakovljević, Luka Jolić,  
Viktor Klepac, Mihaela Margaretić*

# 2021 **Februar** Veljača

MO	DI	MI	DO	FR	SA	<b>SO</b>
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	<b>14</b>
15	16	17	18	19	20	<b>21</b>
22	23	24	25	26	27	<b>28</b>

# Geografie

Zagreb liegt in einer Zone mit gemäßigttem, kontinentalem Klima. Die Sommer sind heiß und trocken und die Winter kalt. Aufgrund seiner geografischen Lage bietet Zagreb das ganze Jahr über die Möglichkeit, aktiv Sport zu treiben. Wollen Sie im Sommer im Freien schwimmen, im Winter auf den Hängen der Berge Ski fahren, im Frühling und Herbst durch die weitläufigen Parks spazieren gehen und alles in derselben Stadt? Der Jarun-See (auch Zagreber Meer genannt), der Berg Medvednica mit seinem Gipfel Sljeme sowie Maksimir, der älteste Park Südosteuropas mit dem Zoologischen Garten, sind perfekte Reiseziele für alle, die die Vor- und Nachteile eines gemäßigten Klimas auf ihrer eigenen Haut spüren wollen.

*Lara Franjković, Zrinka Galović,  
Larisa Kejla, Marta Vlačić*



Und wie ist die Temperatur heute? Wie bitte? Ihr Handy-Akku ist leer und Sie können die Temperatur nicht überprüfen? Kein Problem. Gehen Sie zum Park Zrinjevac und lesen Sie die Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Luftdruck in der Innenstadt auf der meteorologischen Säule ab. Die meteorologische Säule wurde 1884 erbaut und ist immer noch sehr genau.

# 2021 März Ožujak

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

# Geografie

## Maksimir

Der Park Maksimir wurde 1794 gegründet. Den Namen hat er nach dem Gründer Bischof Maximilian Vrhovec bekommen. Der Park besteht aus einem Wald, Wiesen und fünf Seen. Am südlichen Ende des Parkwaldes befindet sich der Zagreber Zoo. Der älteste Baum im Park ist eine etwa 600 Jahre alte Eiche namens „Opa“. Das älteste Gebäude ist das Schweizer Haus. Es wurde von Franz Schücht projektiert und im Jahr 1842 gebaut. Das Haus besteht aus Stein und Schiefer und ist bei Besuchern sehr beliebt. Zum Gedenken an den tausendsten Jahrestag der Gründung des kroatischen Königreiches wurde 1925 im Park ein Gedenkhügel (*Sokolska mogila*) errichtet.

Sara Čuturić,  
Tea Kavan Gregurić, Sara Tatarević



# 2021 April Travanj

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
			1	2	3	4
<b>5</b>	6	7	8	9	10	<b>11</b>
12	13	14	15	16	17	<b>18</b>
19	20	21	22	23	24	<b>25</b>
26	27	28	29	30		



## Das ABC der Germanismen

- A** aufinger
- B** badezimer
- C** ciferšlus
- D** dinstati
- E** escajg
- F** flaša
- G** grincajg
- H** haustor
- I** iberciger
- J** jakna
- K** kinderbet
- L** lojtre
- M** miščafl
- N** noklice
- O** oberlicht
- P** putar
- R** rajngla
- S** saft
- T** taubek
- U** ura
- V** vurmaher
- Z** zaflekati

# Sprache

## Germanismen in der kroatischen Sprache

Im Kroatischen gibt es 2000 bis 3000 Germanismen. Der Einfluss des Deutschen auf das Kroatische begann um das 14. und 15. Jahrhundert. Im 19. Jahrhundert und Anfang des 20. Jahrhunderts war Kroatien Teil Österreich-Ungarns und eine der Hauptsprachen war Deutsch.

Viele Germanismen sind in der heutigen Alltagssprache der gebürtigen Zagreber (*Purger*) zu hören.

*Ante Jukić,  
Katarina Mesarić, Ana Mlikotić*

# 2021 Mai Svibanj

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
					<b>1</b>	<b>2</b>
3	4	5	6	7	8	<b>9</b>
10	11	12	13	14	15	<b>16</b>
17	18	19	20	21	22	<b>23</b>
24	25	26	27	28	29	<b>30</b>
31						

# Sprache

## Germanismen im Alltag Štef i Bara

Bara: „Štef, daj dođdi u **šlafcimer**, već je **trifrtalj** 1, a sutra si u **birou**.“

Štef: „Daj me pusti, sutra sam **fraj**.“

Bara: „Dobro. Laku noć.“

Štef: „Lepo spavaj.“

*Am nächsten Morgen.*

Bara: „Štef, kaj si se tak rano zbudil?“

Štef: „Moram brzo **fruštukat** pa idem kod susjeda **šarafiti** krov na kućicu za pesa.“

Bara: „Kaj sa **šarafcigerom**?“

Štef: „Ne Bara, neg' s **pajserom**.“

Bara: „Dobro, Štef. Pa kaj opet jedeš **špek** i pekmez?“

Štef: „Daj me pusti. Koja je **vura**?“

Bara: „**Frtalj** 8.“

Štef: „Bara, moram ići. A gdje mi je **šarafciger**?“

Bara: „Na **nahtišu**.“

*Nika Čelec, Andrija Juć*



Cremeschnitten aus Zagreb:  
lecker auf allen Sprachen der Welt

Jeden Tag werden die Verabredungen  
am Jelačić-Platz *pod vurom*  
(unter der Uhr) getroffen.



# 2021 **Juni** Lipanj

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
	1	2	<b>3</b>	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>
14	15	16	17	18	19	<b>20</b>
21	<b>22</b>	23	24	25	26	<b>27</b>
28	29	30				

## Sehenswürdigkeiten

### Grünes Hufeisen

Im Herzen der Stadt, unweit vom Jelačić-Platz, befinden sich sieben Parks und der Botanische Garten, die zusammen die große Parkanlage, das sogenannte Lenuci-Hufeisen bilden. Dazu gehören unter anderen der König-Tomislav-Platz und der Nikola-Šubić-Zrinski-Platz. Im Süden vom Tomislav-Platz befindet sich das Zagreber Hauptbahnhof-Gebäude, das 1892 gebaut wurde. Gegenüber dem Hauptbahnhof-Gebäude steht das König-Tomislav-Denkmal. Der König Tomislav war der erste kroatische König. Von dort aus bietet sich ein wunderschöner Ausblick auf den Kunstpavillon. Zwischen dem Kunstpavillon und dem König-Tomislav-Denkmal liegt ein wunderschöner Park mit einem Springbrunnen. Auf dem Parkgelände kann man während der Adventszeit im Freien auf einer Eislaufbahn Schlittschuh laufen und das Flair genießen. Auf dem Nikola-Šubić-Zrinski-Platz ist der Zrinjevac, einer der meistbesuchten Parks im Stadtzentrum, der nach dem kroatischen Banus Nikola Šubić Zrinski benannt wurde.

*Matea Kršak, Egon Nevečeral, Ema Raguz*



### Standseilbahn Zagreb

Wenn Sie Zagreb besuchen, dürfen Sie die Oberstadt (*Gornji grad*) nicht verpassen, denn dort befinden sich einige der berühmtesten Sehenswürdigkeiten. Keine Lust zum Treppensteigen? Kein Problem! Nehmen Sie die Standseilbahn. Die Zagreber Standseilbahn wurde 1890 eröffnet und ist eine der kürzesten und steilsten der Welt.

Die Fahrt auf der 66 Meter langen Strecke dauert nur 64 Sekunden.



# 2021 Juli Srpanj

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## Sehenswürdigkeiten



4



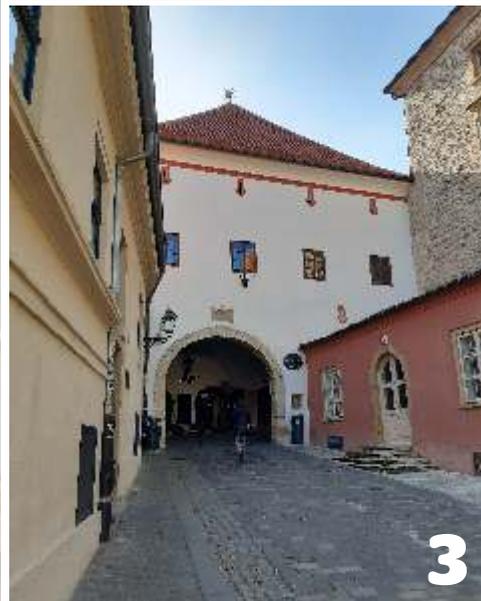
5



1



2



3

Haben Sie Hunger nach einem so langen Spaziergang? Gehen Sie dann zum Markt Dolac (Bild 4) und kaufen Sie frisches Obst und Gemüse, hausgemachten Käse oder traditionelle Würste aus allen Teilen Kroatiens. Und vergessen Sie nicht, ein Selfie vor dem Ban-Jelačić-Denkmal zu machen (Bild 5).

In der Nähe kann man auch das Steinernen Tor, eines der vier ehemaligen Stadteingänge, sehen (Bild 3). Dort befindet sich eine Kapelle, die der Gottesmutter gewidmet ist. Am 31. 5. 1731 ist ein Feuer ausgebrochen, wobei der Legende nach nur das Bild der Maria mit Jesuskind unbeschädigt blieb. Die Gottesmutter vom Steinernen Tor wurde später zur Beschützerin der Stadt Zagreb.

Das Zentrum von Gradec ist Markusplatz mit dem Parlamentsgebäude (*Sabor*) und dem Regierungsgebäude (*Banski dvori*). *Banski dvori* war die Residenz des kroatischen Banus bis 1918. Das Gebäude wurde im Barockstil gebaut. Heute ist es Sitz der Regierung der Republik Kroatien (Bild 1). Das kroatische Parlament heißt auf Kroatisch *Hrvatski sabor*. *Sabor* heißt Volksversammlung. Das Parlamentsgebäude befindet sich am Markusplatz gegenüber den *Banski dvori*. 1848 spielte der kroatische *Sabor* eine wichtige Rolle in der Revolution. Vorübergehend konnten sich Land und Parlament von der ungarischen Hegemonie lösen.

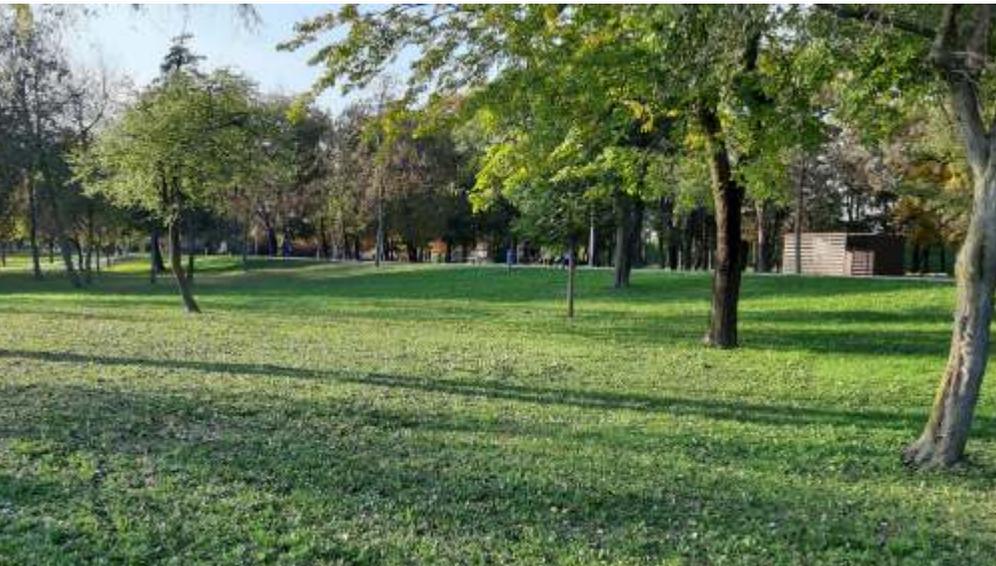
Was die Touristen vor allem zum Platz zieht, ist die Markuskirche (Bild 2). Die Markuskirche ist eines der ältesten Baudenkmäler in Zagreb. Sie befindet sich am Markusplatz und steht unter Denkmalschutz. Die Kirche wurde Mitte des 13. Jahrhunderts erbaut. Hauptmerkmal der Kirche ist ihr buntes Dach mit zwei großen Wappen.

*Matea Kitić, Matea Kršak,  
Ema Raguž, Barbara Žanić*

# 2021 Kolovoz August

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
						<b>1</b>
2	3	4	<b>5</b>	6	7	<b>8</b>
9	10	11	12	13	14	<b>15</b>
16	17	18	19	20	21	<b>22</b>
23	24	25	26	27	28	<b>29</b>
30	31					

# Veranstaltungen



## InfoGamer

Reboot InfoGamer ist eine der größten Spielemessen und Festivals der Welt und auch die größte in der Region. Es findet jedes Jahr Mitte und Ende November auf der Zagreber Messe statt und nimmt eine Fläche von 20.000 m<sup>2</sup> ein. Im November vorigen Jahres fand die Spielmesse InfoGamer zum achten Mal statt. Mehr als 100.000 Besucher aus ganz Europa kamen hierher. Es ist die beste Show, die sich auf die weltweit größten neuen Gaming-Blockbuster konzentriert. Außerdem kommen über 100 Indie-Spieleentwickler aus ganz Europa, die neueste Gaming-Hardware wird ausgestellt, es gibt spektakuläre Esport-Turniere, riesige tägliche Werbegeschenke sowie endlose Gaming-Waren.

## Rujanfest

Rujanfest findet jedes Jahr im September in Zagreb statt. Zum Bunde-See kommen tausende Menschen, die Spezialitäten und Bier genießen. Das Vorbild des Rujanfestes ist das Münchener Oktoberfest. Unser Rujanfest wird jedes Jahr besser und auch größer, bietet immer wieder mehr Veranstaltungen und Konzerte. Rujanfest ist reiner Genuss.

Die Stiftung **Želim život** (Ich möchte leben) wurde nach dem Tod von Ana Rukavina, einer bekannten TV-Reporterin, die an Leukämie gestorben ist, gegründet. Tausende Leute und Firmen unterstützen die Stiftung und helfen den Leuten, die Leukämie haben. Einmal jährlich organisiert man ein Konzert am Zagreber Hauptplatz. Am Konzert nehmen kroatische Sänger teil und berühmte Kroaten sammeln Spenden am Telefon.

## Interliber

Interliber ist eine internationale Buchmesse. Sie findet jedes Jahr Mitte November auf der Zagreber Messe statt und dauert sechs Tage. Es begann 1977. Jedes Jahr werden auf der Interliber immer mehr Bücher präsentiert. Die Buchmesse besuchen die berühmtesten Schriftsteller der Welt und rund 130.000 Besucher. Es gibt zahlreiche Workshops für Leser und Treffen von Schriftstellern und Lesern.

# 2021 September Rujan

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## Veranstaltungen

### **Fest des Lichtes**

Ein Lichtspektakel um Frühling zu begrüßen. Ein Festival mit großen Emotionen und schönen Szenen, das die Welt um uns herum zumindest für einen Moment völlig anders, bunter und heller macht.

### **Burgerfest in Zagreb**

Ein interessantes kulinarisches Fest, das im September am Strossmayerplatz stattfindet. Burgerfans können hier ungewöhnliche und klassische Aromen von Fleischspezialitäten genießen, die von Köchen und exzellenten Caterern zubereitet werden. Man muss aber aufpassen - es gibt Hamburger, die sehr teuer sind.

*Petra Hartney, Jakov Lukenda*



### **Advent**

„Advent, Advent, ein Lichtlein brennt“ in Zagreb. Der Advent in Zagreb wurde drei Jahre in Folge zum besten Weihnachtsmarkt in Europa ausgezeichnet. Der Weihnachtsmarkt bietet ein spektakuläres Programm, darunter zahlreiche Konzerte, Workshops, Kunst, Gourmet-Erlebnisse sowie Spaß und gute Laune für die ganze Familie.

### **Zagreb Film Festival**

Das Filmfestival von Zagreb ist eine der zentralen und meistbesuchten kulturellen Veranstaltungen und das größte internationale Filmfestival in Kroatien. Es findet im November in Zagreb statt und präsentiert dem Publikum das Beste aus neueren unabhängigen internationalen und lokalen Filmproduktionen.

# 2021 **Oktober** Listopad

MO	DI	MI	DO	FR	SA	<b>SO</b>
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	<b>NED</b>
				1	2	<b>3</b>
4	5	6	7	8	9	<b>10</b>
11	12	13	14	15	16	<b>17</b>
18	19	20	21	22	23	<b>24</b>
25	26	27	28	29	30	<b>31</b>

# Etwas Einmaliges

Eines der beliebtesten Souvenirs aus Zagreb ist der Regenschirm von Šestine, genannt nach einem Zagreber Stadtviertel. Er war ein Teil der traditionellen Tracht von Zagreb und wird seit dem 18. Jahrhundert in Handarbeit gefertigt. Man erkennt den originellen Regenschirm am roten Stoff mit bunten Streifen an den Kanten und einem Holzstab. Auf dem Markt Dolac sind rote Sonnenschirme zu sehen, die das Stadtbild prägen und an die Regenschirme von Šestine erinnern. Wer sich keinen originellen Regenschirm leisten kann, kann einen Kühlschrankmagneten kaufen, als Erinnerung an den tollen Aufenthalt in Zagreb.

*Bruna Franjković,  
Elena Janković, Josipa Matešić*



Der Turm Lotrščak befindet sich in Gradec, neben dem ehemaligen kleinen Stadttor Dverce an der Strossmayer-Promenade. Er gilt als eines der am besten erhaltenen Objekte des Verteidigungssystems der Stadt. Im Turm befindet sich eine Kanone, die jeden Tag mit einem Schuss den Mittag markiert. Oben befindet sich eine Kuppel mit Aussichtspunkt. Der Stadtrat Đuro Deželić hat am 1. Januar 1877 zum ersten Mal veranlasst, dass jeden Tag pünktlich um 12 Uhr aus der Kanone geschossen wird.

Wussten Sie, dass in Zagreb ein wirklich kleines Universum verborgen ist? Im ganzen Zagreb befinden sich die Modelle der Planeten. Ihre Entfernung von der bekannten Skulptur Prizemljeno Sunce in der Bogovićeveva-Straße ist proportional zu den realen Entfernungen im Sonnensystem. Machen Sie sich auf die Entdeckungsreise durch den Zagreber Weltraum und entdecken Sie die Planeten des Sonnensystems.

# 2021 November Studeni

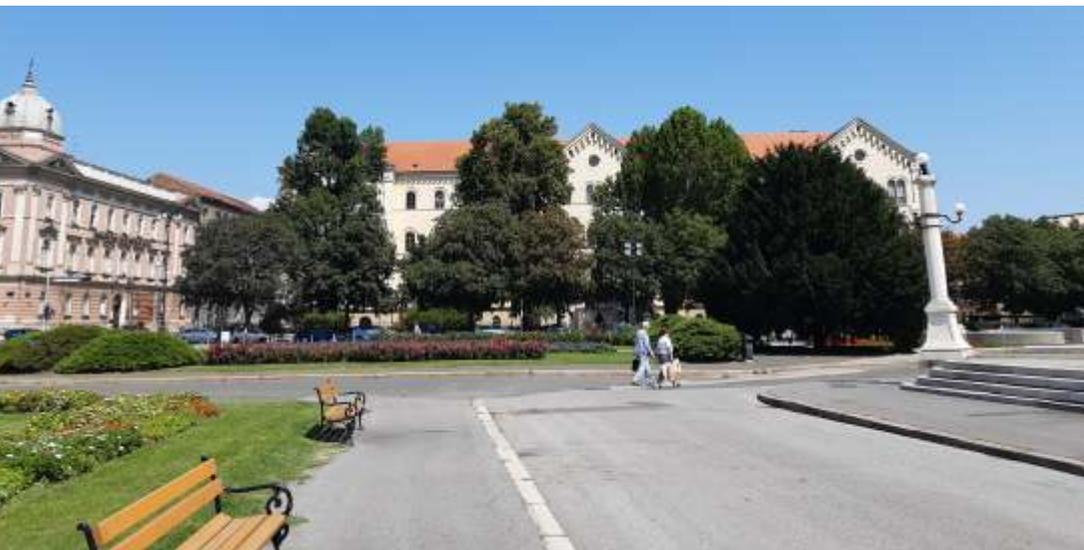
MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
<b>1</b>	2	3	4	5	6	<b>7</b>
8	9	10	11	12	13	<b>14</b>
15	16	17	<b>18</b>	19	20	<b>21</b>
22	23	24	25	26	27	<b>28</b>
29	30					

In Zagreb befindet sich die älteste und die größte Universität Kroatiens. Ihre Anfänge reichen ins Jahr 1669 zurück, als die Neoacademia Zagrabensis gegründet wurde. Daraus entwickelte sich die moderne Universität, die 1874 feierlich eröffnet wurde. Die erste lebende Fremdsprache, die seit dem Sommersemester 1875/1876 gelehrt wurde, war Deutsch. Der heutige Lehrstuhl für deutsche Sprache und Literatur wurde aber erst 1895 gegründet und seitdem konnte man in Zagreb auch Germanistik studieren.

Haben Sie gewusst? An der Philosophischen Fakultät wurde vor 28 Jahren der Kroatische Deutschlehrerverband gegründet. Der KDV pflegt gute Beziehungen mit dem Internationalen Deutschlehrerverband.



Sie fragen sich vielleicht, woher der Name der berühmten Zagreber Konzerthalle stammt? Sie ist nach dem berühmten Komponisten der Romantik Vatroslav Lisinski benannt. Er hat die erste kroatische Oper *Ljubav i zloba* (Liebe und Arglist) komponiert. Etwas Interessantes: Vatroslav Lisinski ist am 31. Mai 1854 gestorben und der 31. Mai ist offiziell der Tag der Stadt Zagreb.



## Etwas Einmaliges

Am Fuße des Gebirges Medvednica, etwa 20 Autominuten vom Stadtzentrum, befindet sich das Skigebiet Sljeme - Zagreb. Seit 2005 ist Zagreb Austragungsort der Ski-Weltmeisterschaft Snow Queen Trophy - Snježna kraljica. Hier finden die Slalom-Wettbewerbe der Herren und Damen statt. Besonders populär ist Weltcup-Nachtslalom der Damen.

*Ana Bule, Sven Franjković,  
Rafaela Rumenjak, Mila Ružić*

# 2021 **Dezember** Prosinac

MO	DI	MI	DO	FR	SA	<b>SO</b>
PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
		1	2	3	4	<b>5</b>
6	7	8	9	10	11	<b>12</b>
13	14	15	16	17	18	<b>19</b>
20	21	22	23	24	<b>25</b>	<b>26</b>
27	28	29	30	31		

Prva riječka hrvatska gimnazija  
Osnovna škola Zamet  
Osnovna škola "Milan Brozović" Kastav

# Rijeka



Hotelijsko-turistička i ugostiteljska  
škola Zadar  
Osnovna škola Šime Budinića  
Osnovna škola Petra Preradovića

# Zadar



II. gimnazija Split  
Osnovna škola "Split 3"

# Split



I. gimnazija Osijek  
Osnovna škola Franje Krežme

# Osijek



III. gimnazija Zagreb  
Osnovna škola Jelkovec  
Osnovna škola Augusta Harambašića

# Zagreb



Gimnazija "Fran Galović"  
Osnovna škola Braća Radić  
Osnovna škola Koprivnički  
Ivanec

# Koprivnica



Srednja škola Ivanec  
Osnovna škola Izidora Poljaka, Višnjica  
Osnovna škola Ivana Kukuljevića  
Sakcinskog, Ivanec

# Ivanec

